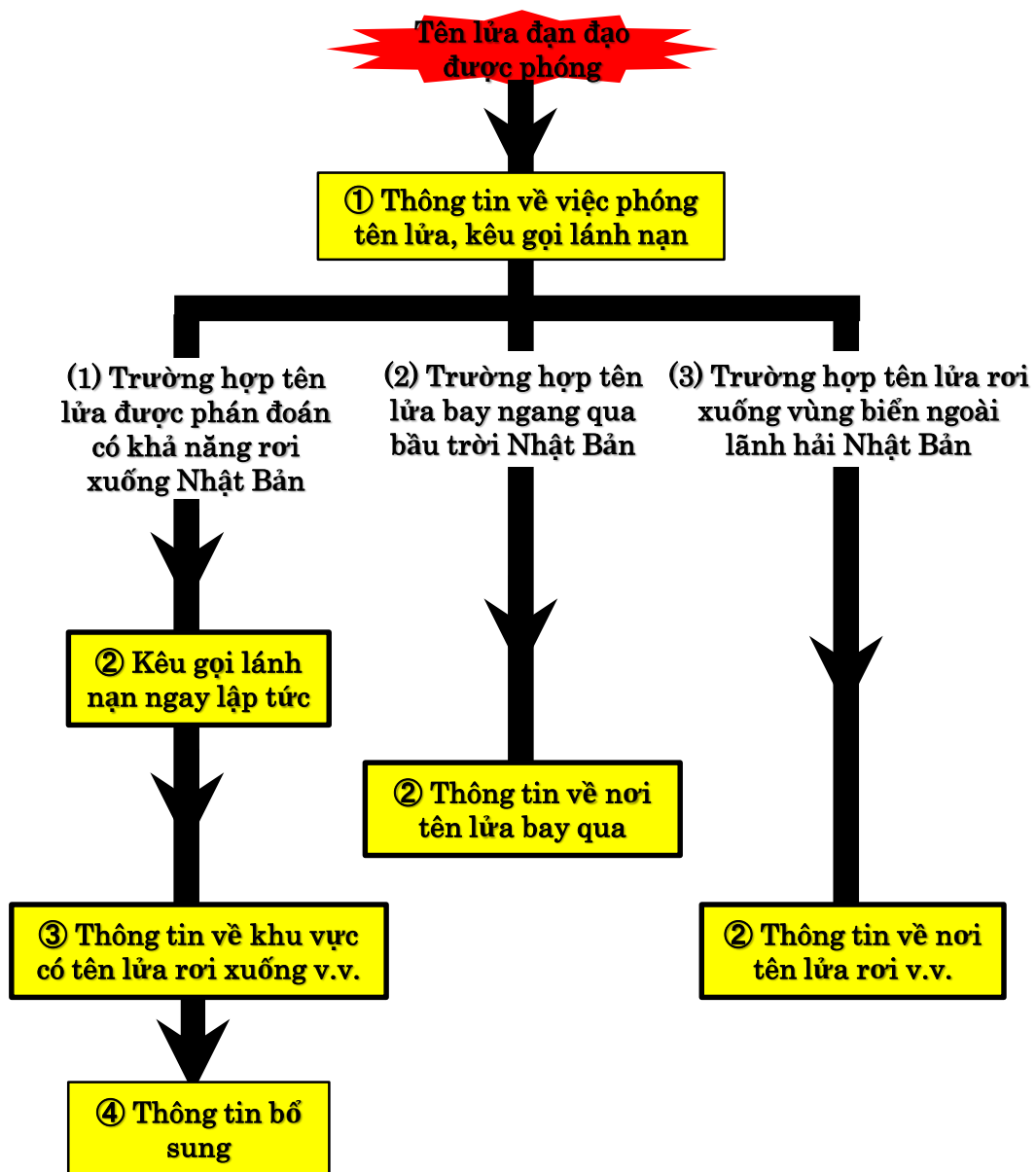


Về việc truyền thông tin dựa vào hệ thống cảnh báo quốc gia J-ALERT

Trong J-ALERT tin nhắn được truyền đi như sau.



(1) Trường hợp tên lửa được phán đoán có khả năng rơi xuống lãnh thổ / lãnh hải Nhật Bản

**Tên lửa đạn đạo
được phóng**

① Thông tin về việc phóng tên lửa, kêu gọi lánh nạn

”Phóng tên lửa. Phóng tên lửa. Có thể tên lửa đã được bắn đi từ Triều Tiên. Xin hãy lánh nạn trong các tòa nhà hoặc dưới lòng đất.”

*Trước tiên, thông tin về việc phóng tên lửa sẽ được truyền đi như trên và kêu gọi lánh nạn.

Trong trường hợp bạn đang ở ngoài đường, hãy lánh nạn vào trong các tòa nhà gần đó (yêu cầu lánh nạn vào những tòa nhà kiên cố xây bằng gạch chẳng hạn, tuy nhiên trong trường hợp không có những tòa nhà như thế, bạn có thể lánh nạn trong các tòa nhà khác cũng được), hoặc di chuyển xuống tầng hầm lòng đất (khu phố dưới lòng đất, ga điện ngầm hay các cơ sở dưới lòng đất)

Trong trường hợp bạn đang ở trong nhà, hãy nhanh chóng lánh nạn vào những tòa nhà kiên cố hoặc trong các tầng hầm. Nếu bạn không thể làm điều đó, hãy di chuyển tránh khỏi khu vực có cửa sổ hoặc tốt hơn là vào các phòng không có cửa sổ.

② Kêu gọi lánh nạn ngay lập tức

”Hãy lập tức đi lánh nạn. Hãy lập tức đi lánh nạn. Hãy lập tức di chuyển vào trong các tòa nhà hoặc tầng hầm dưới lòng đất. Có khả năng tên lửa sẽ rơi. Hãy lập tức đi lánh nạn”

*Trong trường hợp khả năng tên lửa được phán đoán sẽ rơi xuống lãnh thổ / lãnh hải của Nhật Bản, việc đi lánh nạn ngay lập tức sẽ được kêu gọi.

Trong trường hợp bạn đang ở ngoài đường, hãy ngay lập tức di chuyển vào trong các tòa nhà gần đó hoặc các khu vực ngầm dưới lòng đất. Ngoài ra, trong trường hợp không có những nơi như trên, hãy dùng vật nào đó che thân hoặc bảo vệ đầu với tư thế cúi đầu hướng xuống đất.

Trong trường hợp bạn đang ở trong nhà, hãy tránh khỏi khu vực có cửa sổ hoặc tốt hơn là vào các phòng không có cửa sổ.

③ Thông tin về khu vực có tên lửa rơi xuống v.v. (Trường hợp tên lửa rơi xuống lãnh thổ / lãnh hải Nhật Bản)

”Tên lửa rơi. Tên lửa rơi. Tên lửa có khả năng rơi xuống khu vực ●●. Thông tin tiếp theo, sẽ được thông báo, xin hãy lánh nạn vào trong các tòa nhà”

*Thông tin về khu vực có tên lửa rơi xuống sẽ được truyền đi trong trường hợp tên lửa được phán đoán rơi xuống lãnh thổ / lãnh hải Nhật Bản.

Thông tin tiếp theo sẽ được thông báo, **xin hãy tiếp tục lánh nạn vào trong các tòa nhà.**

(2) Trường hợp tên lửa bay ngang qua lãnh thổ / lãnh hải Nhật Bản

Tên lửa đạn đạo được phóng

① Thông tin về việc phóng tên lửa, kêu gọi lánh nạn

"Phóng tên lửa. Phóng tên lửa. Có thể tên lửa đã được bắn đi từ Triều Tiên. Xin hãy lánh nạn trong các tòa nhà hoặc dưới lòng đất."

*Trước tiên, thông tin về việc phóng tên lửa sẽ được truyền đi như trên và kêu gọi lánh nạn.

Trong trường hợp bạn đang ở ngoài đường, hãy lánh nạn vào trong các tòa nhà gần đó (yêu cầu lánh nạn vào những tòa nhà kiên cố xây bằng gạch chẳng hạn, tuy nhiên trong trường hợp không có những tòa nhà như thế, bạn có thể lánh nạn trong các tòa nhà khác cũng được), hoặc di chuyển xuống tầng hầm lòng đất (khu phố dưới lòng đất, ga điện ngầm hay các cơ sở dưới lòng đất)

Trong trường hợp bạn đang ở trong nhà, hãy nhanh chóng lánh nạn vào những tòa nhà kiên cố hoặc trong các tầng hầm. Nếu bạn không thể làm điều đó, hãy di chuyển tránh khỏi khu vực có cửa sổ hoặc tốt hơn là vào các phòng không có cửa sổ.

② Thông tin về nơi tên lửa bay qua

"Tên lửa đang bay ngang qua. Tên lửa đang bay ngang qua. Tên lửa vừa rồi có thể đã bay ngang qua khu vực ●● đến●●. Trong trường hợp phát hiện ra những vật khả nghi, tuyệt đối không lại gần và phải liên lạc báo ngay cho cảnh sát hay cơ quan phòng cháy chữa cháy"

*Thông tin sẽ được phát đi trong trường hợp xác nhận được việc tên lửa đã bay ngang qua không phận Nhật Bản.

Tuy không cần phải tiếp tục lánh nạn trong các tòa nhà nhưng trong trường hợp phát hiện ra những vật khả nghi, tuyệt đối không được lại gần và phải liên lạc báo ngay cho cảnh sát, cơ quan phòng cháy chữa cháy hay lực lượng cảnh sát biển.

(3) Trường hợp tên lửa rơi xuống vùng biển ngoài lãnh hải Nhật Bản

Tên lửa đạn đạo được phóng

① Thông tin về việc phóng tên lửa, kêu gọi lánh nạn

"Phóng tên lửa. Phóng tên lửa. Có thể tên lửa đã được bắn đi từ Triều Tiên. Xin hãy lánh nạn trong các tòa nhà hoặc dưới lòng đất."

*Trước tiên, thông tin về việc phóng tên lửa sẽ được truyền đi như trên và kêu gọi lánh nạn.

Trong trường hợp bạn đang ở ngoài đường, hãy lánh nạn vào trong các tòa nhà gần đó (yêu cầu lánh nạn vào những tòa nhà kiên cố xây bằng gạch chẳng hạn, tuy nhiên trong trường hợp không có những tòa nhà như thế, bạn có thể lánh nạn trong các tòa nhà khác cũng được), hoặc di chuyển xuống tầng hầm lòng đất (khu phố dưới lòng đất, ga điện ngầm hay các cơ sở dưới lòng đất)

Trong trường hợp bạn đang ở trong nhà, hãy nhanh chóng lánh nạn vào những tòa nhà kiên cố hoặc trong các tầng hầm. Nếu bạn không thể làm điều đó, hãy di chuyển tránh khỏi khu vực có cửa sổ hoặc tốt hơn là vào các phòng không có cửa sổ.

② Thông tin về nơi tên lửa rơi v.v. (Trường hợp tên lửa rơi xuống vùng biển ngoài lãnh hải Nhật Bản)

"Tên lửa vừa rồi có thể đã rơi xuống vùng biển ●●. Trong trường hợp phát hiện ra những vật khả nghi, tuyệt đối không được lại gần và phải liên lạc báo ngay cho cảnh sát hay cơ quan phòng cháy chữa cháy"

*Thông tin như trên sẽ được truyền đi trong trường hợp tên lửa được phán đoán không bay đến Nhật Bản và rơi xuống vùng biển ngoài lãnh hải Nhật Bản

Tuy không cần phải tiếp tục lánh nạn trong các tòa nhà, nhưng trong trường hợp phát hiện ra những vật khả nghi, tuyệt đối không được lại gần và phải liên lạc báo ngay cho cảnh sát, cơ quan phòng cháy chữa cháy hay lực lượng cảnh sát biển.

Lưu ý 1: Bởi vì thông tin được truyền tùy theo tình huống, nên không phải lúc nào tất cả các tin nhắn trên cũng được gửi đi.

Lưu ý 2: Tất cả các tin nhắn trên có thể sẽ được thay đổi tùy vào tình huống.

Lưu ý 3: Có khả năng các bước truyền thông tin có thể thay đổi tùy thuộc vào tình hình đánh chặn tên lửa của lực lượng Phòng vệ Nhật Bản.